

DECLARACIÓN DEL TP 82709. POLICÍA NACIONAL.

Fecha de la declaración : 20-03-2007

Orden en la sesión : 09

- *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- En normal negro, las respuestas.
- Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF BAUTISTA</i>	Ministerio Fiscal – Carlos Bautista Samaniego
<i>D AGLIF</i>	Defensa de Rachid Aglif
<i>D ZOUGAM</i>	Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun
GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
S	Secretario Judicial
T	Testigo

Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

GB: Buenos días, siéntese, por favor. Comparece usted en calidad de testigo, como ya sabe. Jura o promete decir verdad sobre todo lo que supiere y fuere preguntado.

T: Si.

GB: Si faltare al... no sé si ha jurado o ha prometido, ¿jura o promete?

T: Sí, sí, juro.

GB: Bien. Si faltare a las obligaciones que, que con lleva ese juramento, puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad?

T: No.

Ministerio Fiscal – Javier Alberto Zaragoza Aguado.

00:00:41

GB: Conteste, por favor en primer lugar a las preguntas del Ministerio Fiscal,

MF BAUTISTA: ¿Con la venia de la sala, el día 11 de marzo de 2004 recibió usted aviso para desplazarse a Alcalá de Henares?

T: Sí, me, me comisionaron para, para, desplazarme allí a, a las aproximadamente... a, a las once de la mañana.

MF BAUTISTA: ¿En dónde estaba destinado usted en qué, en qué brigada?

T: Yo estaba agregado a la Brigada Provincial de, de Información de Madrid, como consecuencia de la Operación (¿?) de, de la Boda Real.

MF BAUTISTA: Dígame, ¿cuando se desplaza a Alcalá de Henares le dicen el motivo, el porqué debe desplazarse allí?

T: Sí, me comunican que, que hay una furgoneta en la calle Infantado, eh, la cual parecía sospechosa por, por los testigos, por los testimonios de un testigo que, que, bueno que regentaba la vigilancia de un edificio colindante y, y que posiblemente era, estaba... vinculada a las, a las explosiones que habían tenido lugar.

MF BAUTISTA: ¿Cuando llegan ustedes allí, la zona está acordonada por funcionarios de la Comisaría Local?

T: Sí, tanto por funcionarios de la Policía Local y funcionarios de la Policía Nacional de la Comisaría Local, de, de Alcalá, tienen acordonada la zona, sí.

MF BAUTISTA: Dígame, ¿usted inspecciona el exterior de la furgoneta?

T: Eh, no yo, eh me acerco, no me, no me acerco totalmente a la furgoneta por precaución, sí, eh, observo los alrededores y comenzamos a, a desalojar, eh, los alrededores poniendo la mayor precaución posible y, y desalojar también un colegio de, de niños pequeños que estaba pegado a la furgoneta.

MF BAUTISTA: ¿El interior de la furgoneta llegó usted a verlo en algún momento?

T: No, el interior, no, no, lo llegué a ver.

MF BAUTISTA: ¿Vio usted cuando llegó el equipo de guías caninos?

T: Sí.

MF BAUTISTA: ¿Sabe si algún perro entró en la furgoneta?

T: Sí, entró un perro por la parte de atrás, que fue abierta con una palanca por funcionarios de, de guías caninos y entró un perro a inspeccionar la zona interior trasera y salió nuevamente sin dar señales de, de nada.

MF BAUTISTA: ¿Sabe si al perro le metieron a inspeccionar la zona delantera, es decir, la zona de asientos?

T: No, yo no vi que entrara ningún perro en, en la zona delantera, solamente en la zona trasera.

MF BAUTISTA: Aparte del perro, ¿entró alguien más en el vehículo?

00:03:31

T: Eh, yo no lo vi, eh, que entrara nadie, eh, ninguna persona, sí sé porque me comentaron, yo estuve todo el tiempo mirando la furgoneta porque también estuve chequeando las, las cámaras de un banco cercano, eh, entonces sé que un funcionario de científica entró por la parte de atrás, eh, creo, para poner en punto muerto a la furgoneta para una vez que estuviera suelta meterla en la grúa que la llevamos a, a, Canillas.

MF BAUTISTA: ¿Usted fue la persona, el funcionario de la policía que se hizo cargo de la furgoneta hasta llevarla a Canillas?

T: Sí, yo en un vehículo camuflado, eh, escolté la, la grúa que iba la furgoneta y la llevamos hacia Canillas, y yo personalmente estuve con la furgoneta hasta que la dejamos en las instalaciones de científicas dentro del complejo de Canillas.

MF BAUTISTA: ¿A qué, cuan, a cuando usted salió de Alcalá de Henares la furgoneta no llevaba los precintos policiales puestos?

T: Sí.

MF BAUTISTA: ¿Cuando usted llega a Canillas esos precintos están intactos?

T: Eh, están intactos, lo que sí recuerdo del traslado, eh, los precintos, eran unas cintas que estaban alrededor de la furgoneta, eh, se que estaban un poco descolocados por el viento, eh.

MF BAUTISTA: ¿Alguien se acercó a la furgoneta en el traslado, alguien ajeno al conductor de grúa y usted claro?

T: No, nadie se acercó a la furgoneta y, y, yo no la perdí de vista en ningún momento la furgoneta, en la, la entramos en el complejo, como digo, y hasta que no la dejé en manos de, de la Policía Científica nadie se acercó a ella.

MF BAUTISTA: Eh, ¿recuerda usted sobre qué hora llegarían al complejo policial de canillas?

T: Sí, esto sería aproximadamente sobre las dos de la tarde, aproximadamente, eh, dos y media.

MF BAUTISTA: No hay más preguntas señorita.

Defensa de Rachid Aglif

00:05:52

GB: Gracias, las acusaciones, ¿alguna pregunta? ¿Las defensas?

D AGLIF: Con la venía de la Sala, señor testigo usted a su declaración que presta dice lo siguiente, que la tiene la furg, la furgoneta siempre en custodia menos un cuarto de hora que va a visitar al director del banco Santander, ¿es eso cierto, señor?

T: Sí, eh, aproximadamente, eh, quince minutos.... eh, le digo aproximadamente, eh, no, no recuerdo cuanto tiempo sería, pero, eh, sí est, estuve, concretamente en el colegio que está pegado a la furgoneta, eh, y en el banco Santander, eh, viendo el, el tema de la, si había algún tipo de, de cámaras al exterior, eh, y después volví y estuve en las inmediaciones de la furgoneta tras el cordón que establecimos.

D AGLIF: Señor, ¿la custodia la furgoneta la realiza únicamente usted u otro compañero también?

T: Estábamos, eh, de la Brigada de Información, estábamos otro inspector, eh, un policía y un inspector que estaba en prácticas.

D AGLIF: ¿Recuerda su número señor?

T: ¿De cuál?

D AGLIF: ¿Del inspector?

T: El inspector creo que es el 80.444.

D AGLIF: ¿Y el otro compañero?

T: No, no lo recuerdo.

D AGLIF: Señor, ¿recuerda si en el momento de dejar la furgoneta en las instalaciones de la Policía Científica, si habéis hecho alguna acta de, de servicio en aquel momento?

T: No, en ese, momento, eh, se traslada la furgoneta a Canillas, eh, no se realiza ningún acta puesto, que el acta la, la es competencia de Policía Científica en realizar, eh, nosotros continuamos trabajando, o sea, nada más dejar la furgoneta continuamos en el coche con la premura que, que...

D AGLIF: Es decir, cuando, cuando me refiero a que acta, acta de, de desprecinto.

T: No, tanto el precinto como el desprecintado de la furgoneta es competente para hacerlo Policía Científica, eh, Información no es competente para hacer ni inspección ocular ni precintado.

D AGLIF: Muy amable señor, gracias.

Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

00:08:41

GB: ¿Alguna pregunta más? Gracias, ¿alguna pregunta más?

D ZOUGAM: Con la venia de la Sala, la defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun, vamos a ver, cuando dejó la furgoneta en, en las instalaciones de Canillas, ¿dice usted que se la dejó a la Policía Científica?

T: Sí.

D ZOUGAM: ¿A qué funcionario exactamente, si recuerda, se la dejó?

T: Pues no lo recuerdo, había, eh, creo que eran cuatro personas, eh, de Científica dentro de un recinto que es como una especie de garaje, eh, que la tienen para inspecciones oculares de, de vehículos, entonces yo, no, no le tomé el número a ningún funcionario de Científica, simplemente se la dejé la furgoneta y, y seguimos trabajando con toda la rapidez que podíamos.

D ZOUGAM: ¿Se, se iden, identificaron an, ante usted como tales?

T: ¿Los funcionarios de Científica?

D ZOUGAM: Sí.

T: Tenían la acreditación en el complejo de Canillas, todos los funcionarios tienen acreditación, eh, que indica tanto el, el rango, como, como si son funcionarios policiales o si son visitantes, en este caso eran, tenía la identificación visible y no hacía falta identificación con la placa.

D ZOUGAM: ¿Y esa acreditación, eh, señala específicamente científica?

T: Eh, sí, creo que, creo recordar que sí, que todas las identificaciones son diferentes, depende de cada brigada, sí, además tenían la bata... o sea era, era patente.

D ZOUGAM: ¿No tuvo usted que firmar ningún documento cuando, cuando dejó allí la furgoneta?

T: No.

D ZOUGAM: ¿O le firmaron a usted un documento?

T: No, eh, yo hice que comparecía, eh, cuando regresé a la, a la comisaría, hice la comparecía de la, de mi intervención y ahí constaba mi número de carnet y, y con eso era suficiente, no, no suelen pedir una, un acta aparte de entrega, ni nada.

D ZOUGAM: Cuando estuvo usted en la inmediaciones de la estación de, de RENFE de Alcalá de Henares, ¿sabe si su brigada revisó las matrículas de los coches adyacentes?

T: No, no lo sé, la verdad, eh, no sé si la revisaron, yo no la revisé.

D ZOUGAM: Eh, ¿no entra digamos dentro de sus funciones, de la Brigada de Información reconocer el resto de coches que hubiera en las inmediaciones por si se tratase de otro vehículo similar al, que estuviera en el mismo caso que la Renault Kangoo?

T: Entre las funciones de la Brigada de Información está la aseguración, la aseguramiento de pruebas y la investigación general, eh, la investigación específica en este caso competiría, en caso de que lo ordenara un superior a, a los funcionarios de Seguridad Ciudadana que pasaran las matrículas, eh, a lo que hiciera falta, no y a los funcionarios de científica la inspección, eh, ocular, a la brigada de información, eh, le, le competen, pues precisamente

00:12:15

sacar información de general de todo, de todo el entorno que es lo hicimos, tomar, eh, ver las cámaras de video y demás.

D ZOUGAM: ¿Tiene usted conocimiento de que además, de, de la comunicación de que la furgoneta Kangoo era robada, eh, existiese alguna otra comunicación a su unidad de que había algún otro vehículo robado en ese aparcamiento?

T: No, no teníamos conocimiento de eso.

D ZOUGAM: ¿Habló con el portero de la finca?

T: Sí.

D ZOUGAM: ¿Le comentó si las personas que él había visto le parecían personas del Este?

T: Eh, no, yo recuerdo que lo que comentaba este señor era que había visto unas personas muy abrigadas, eh, con, con pasamontañas, a una con una mochila, pero en ningún momento recuerdo que me comentara que fuera posiblemente del Est, de países del Este.

D ZOUGAM: ¿Le comentó la conversación que había mantenido con el dueño, con el propietario del gimnasio de al lado de la finca?

T: No.

D ZOUGAM: ¿Revisaron la matrícula del todo terrero Tata que estaba al lado de, de la furgoneta Kangoo?

T: No.

D ZOUGAM: Ninguna pregunta más señoría.

GB: Gracias, ¿alguna defensa más? Gracias, ya se puede marchar.